

Emma Machado de Souza

Investigadora predoctoral en formación, Departamento de Lengua Española (área de Lingüística General), Universidad de Salamanca

emmachado@usal.es, ORCID 0000-0003-4443-9739

Formación

2023–	Doctorado en Español: Investigación Avanzada en Lengua y Literatura <i>Universidad de Salamanca, en curso</i> Percepción y producción de voces transfemeninas en español peninsular, bajo la dirección de Olga Ivanova, Juan José García Meilán y María Carmen Fernández Juncal. Finalización prevista en 2027.
2021–2022	Máster Universitario en Enseñanza del Español como Lengua Extranjera <i>Universidad de Salamanca</i> Primera de la promoción y Premio Extraordinario de Fin de Máster.
2017–2021	Grado en Filología Hispánica <i>Universidad de Salamanca</i> Trabajo de Fin de Grado con Matrícula de Honor: <i>La depresión y el habla, características fonéticas de hablantes de español con depresión mayor.</i>

Experiencia

2024–	Investigadora predoctoral en formación <i>Universidad de Salamanca</i> · Diseño, recogida y análisis acústico y estadístico de corpus de habla. · Docencia en «Habla y lenguaje» (Grado en Audiología) y «Lingüística general» (Grado en Estudios Ingleses). · Miembro del proyecto Erasmus+ COMMUNIKITE. · Responsable del paquete K6, dedicado a las experiencias interculturales. · Investigadora principal de INCLUSIVE, dedicado a las prácticas de comunicación inclusiva con estudiantes trans y no binaries.
2024	Personal de apoyo a la investigación, PERTE Nueva Economía de la Lengua <i>Universidad de Salamanca</i> · Creación, análisis y explotación de corpus lingüísticos del español. · Elaboración de glosarios, con lemas, acepciones, definiciones y ejemplos. · Organización de eventos científicos vinculados al PERTE.
2024	Directora de Trabajos de Fin de Máster <i>Universidad Internacional de Valencia, en remoto</i> · Dirección de cuatro Trabajos de Fin de Máster en el Máster en Enseñanza del Español como Lengua Extranjera. · Participación en diez tribunales de defensa.
2022–2024	Profesora de español para personas refugiadas y solicitantes de Protección Internacional <i>Accem Salamanca</i> · Clases de español adaptadas y cursos de preparación del examen CCSE para la nacionalidad, 1932 horas de docencia. · Talleres sobre adaptación a la vida en España, competencias digitales, expresión escrita e igualdad.

- 2023 **Miembro del equipo de la Universidad de Salamanca, corpus COWS-L2H**
Universidad de Salamanca / University of California, Davis, en remoto
- Corrección y etiquetado de errores en composiciones de estudiantes estadounidenses de español.
- 2022 **Profesora de español para estudiantes internacionales**
Cursos Internacionales, Universidad de Salamanca
- Español intensivo para grupos de A2 a B2, con materiales propios para estudiantes adolescentes.
- 2021–2023 **Miembro del equipo de la Universidad de Salamanca, CORPES XXI**
Real Academia Española, en remoto
- Lectura minuciosa y cotejo de textos electrónicos, codificación interna y externa.

Proyectos

Proyectos internacionales

- 2023–2026 **COMMUNIKITE: Communicative needs in a first-aid kit for humanitarian emergency situations**
Miembro del equipo, Dirigido por María Carmen Fernández Juncal

Proyectos propios

- 2025 **INCLUSIVE: prácticas de comunicación inclusiva hacia estudiantes trans y no binaries en el ámbito universitario**
Investigadora principal, Universidad de Salamanca

Contratos de investigación

- 2023 **Corrección y anotación del corpus de aprendices de español COWS L2H**
Miembro del equipo, Dirigido por Natividad Hernández Muñoz, University of California, Davis, Contrato de investigación al amparo del artículo 83

Publicaciones

- Machado de Souza, E. (en prensa). La feminización vocal en español: lagunas de validación en los protocolos clínicos. *Philologia Hispalensis*, 41(1).
- Machado de Souza, E. (en prensa). Hacking the biomedical discourse: Trans digital counterpublics and the self-governance of health. *Kvinder, Køn & Forskning*, (3).
- Machado de Souza, E. (2026). Reframing neurodivergence: How digital neuroqueer communities resist pathologizing discourses and generate counter-hegemonic narratives. A critical discourse analysis of neuroqueer counter-narratives. *Feral Feminisms*, 17, 46-64. <https://doi.org/10.5281/zenodo.19681416>
- Machado de Souza, E. (2026). Naming, excluding, disciplining: Contested parliamentary discourses on trans issues. *Language, Discourse & Society*, 14(1), 11-29.
- Machado de Souza, E. (2025). La voz como herramienta de identidad y resistencia: modulación vocal y autoafirmación en personas trans y no binarias. *MariCorners: Revista de Estudios Interdisciplinarios LGTBIA+ y Queer*, 2(2), 161-194. <https://doi.org/10.24197/MCREILQ.2.2025.161-194>
- Machado de Souza, E. (2025). ¿Cómo hablamos cuando cuidamos? Claves del lenguaje inclusivo en la atención sanitaria. En A. López (Ed.), *Lengua mutante: reflexiones sobre lenguaje inclusivo* (pp. 331-356). Pie de Página.
- Ivanova, O., Machado de Souza, E., Méndez Sanz, S., & Ochoa Obeso, E. (2023). La evaluación de la competencia pragmática en las enfermedades neurodegenerativas: retos teóricos y metodológicos. *Pragmalingüística*, 31, 193-220. <https://doi.org/10.25267/PRAGMALINGUISTICA.2023.I31.09>

Machado de Souza, E., Ivanova, O., & García Meilán, J. J. (2023). La depresión y el habla: características fonéticas de hablantes de español con depresión. En A. Codesido García, C. Hernández Sacristán, & V. Marrero-Aguilar (Eds.), *Lingüística clínica en el ámbito hispánico: un panorama de estudios* (pp. 131-155). Peter Lang. <https://doi.org/10.3726/b20412>

Comunicaciones

- Machado de Souza, E. (11-13 de febrero de 2026). Patrones entonativos en hablantes transfemeninas. *VI Jornadas Fonética Open Days*, Universidad de Salamanca.
- Ochoa Obeso, E., & Machado de Souza, E. (26-29 de enero de 2026). Estereotipos sobre neurodivergencia en LLM: análisis sociolingüístico en español. *LIV Simposio de la Sociedad Española de Lingüística*, CSIC-CCHS.
- Ivanova, O., García-Piñuela, E., & Machado de Souza, E. (26-29 de enero de 2026). La organización cognitiva de los topónimos en hablantes mayores con demencia: un estudio computacional. *LIV Simposio de la Sociedad Española de Lingüística*, CSIC-CCHS.
- Machado de Souza, E. (26-29 de enero de 2026). Parámetros acústicos y percepción de la feminidad en voces transfemeninas: un estudio exploratorio en español peninsular. *LIV Simposio de la Sociedad Española de Lingüística*, CSIC-CCHS.
- Machado de Souza, E. (13-15 de enero de 2026). Acústica y percepción de la feminidad en la voz transfemenina. *X Congreso Internacional de Fonética Experimental*, Universidad de Córdoba.
- Machado de Souza, E. (1-3 de octubre de 2025). ¿Qué voz esperas escuchar? Procesamiento de incongruencias entre imagen y voz con EEG. *XXXIX Congreso Internacional de la Asociación de Jóvenes Lingüistas*, Euskal Herriko Unibertsitatea.
- Machado de Souza, E. (24-26 de septiembre de 2025). La modulación vocal y el movimiento tradwife: el caso de Rocío Bueno. *IV Jornadas Internacionales de Jóvenes Investigadores INNOVA-Salamanca*, Universidad de Salamanca.
- Fernández Juncal, C., García Alonso, J. L., & Machado de Souza, E. (26-28 de junio de 2025). Communikite: un rompehielos cultural y lingüístico. *VIII Congreso Internacional del Español en Castilla y León «Español para todos»*, Junta de Castilla y León. [Ponencia invitada]
- Vergés Bonaventura, A., & Machado de Souza, E. (11-13 de junio de 2025). Navegando entre redes de palabras. Accesibilidad léxica y cambios semánticos en el envejecimiento. *XVI Congreso Internacional de Lingüística General*, Universitat d'Alacant.
- Hernández González, G., & Machado de Souza, E. (11-13 de junio de 2025). Inteligencia artificial aplicada a corpus de ELE: predictibilidad del nivel MCER. *XVI Congreso Internacional de Lingüística General*, Universitat d'Alacant.
- Machado de Souza, E. (15-17 de mayo de 2025). De la patologización a la despatologización: transformaciones semánticas en la terminología clínica sobre diversidad sexual y de género. *16th International Conference on Corpus Linguistics*, Universidad de Salamanca.
- Machado de Souza, E. (2 de mayo de 2025). Discourse constructions of trans identities in Spanish social campaigns. *BAAL Language, Gender and Sexuality SIG annual event*, Manchester Metropolitan University.
- Machado de Souza, E. (2-4 de abril de 2025). Construcción de identidad y prácticas lingüísticas en comunidades neurodivergentes en línea. *42.º Congreso Internacional de la Asociación Española de Lingüística Aplicada*, Universitat de les Illes Balears.
- Machado de Souza, E. (2-4 de abril de 2025). Desenmascarando el discurso de odio: análisis crítico de la representación de personas trans en discursos políticos y legislativos. *42.º Congreso Internacional de la Asociación Española de Lingüística Aplicada*, Universitat de les Illes Balears.
- Machado de Souza, E. (31 de marzo a 2 de abril de 2025). El caso de la voz trans: información identitaria y rasgos acústicos en la percepción del género. *V Jornadas Fonética Open Days*, Universidad de Salamanca. [Ponencia invitada]
- Machado de Souza, E. (31 de marzo a 2 de abril de 2025). ¿Para qué sirven las pausas? Un estado de la cuestión

- sobre la función de las pausas en la comunicación humana. *V Jornadas Fonética Open Days*, Universidad de Salamanca. [Ponencia invitada]
- Machado de Souza, E. (21-25 de marzo de 2025). Dialogues in transition: Building bridges in the communicative relationship between trans people and healthcare professionals in Spain. *HSC SIG March event: Health and science communication. Inequalities, inclusion and innovation*, Online.
- Ivanova, O., & Machado de Souza, E. (20-23 de enero de 2025). ChatGPT como herramienta de apoyo para los cuidadores de personas con demencia: un estudio de alcance, precisión y soporte comunicativo. *III Simposio Internacional de la Sociedad Española de Lingüística*, Universidad de Salamanca.
- Hernández González, G., & Machado de Souza, E. (7-8 de noviembre de 2024). Sesgos en la construcción de clasificadores de nivel MCER sobre corpus de estudiantes de ELE. *Jornadas «El acceso a la información del texto escrito: hacia un objetivo de lecturabilidad accesible»*, Universidad de Salamanca. [Póster]
- Machado de Souza, E. (19-21 de junio de 2024). Redes sociales y la predicción de la depresión. *VII Congreso Internacional de Lingüística Clínica*, Universidad de Salamanca.
- Machado de Souza, E. (19-21 de junio de 2024). Cuando la voz no lo es todo: comunicación y pragmática en el proceso de transición. *VII Congreso Internacional de Lingüística Clínica*, Universidad de Salamanca.
- Ivanova, O., & Machado de Souza, E. (6-8 de marzo de 2024). Aplicaciones de la fonética en el ámbito clínico: de variables discriminantes a biomarcadores precisos. *IV Jornadas Fonética Open Days*, Universidad de Salamanca. [Ponencia invitada]
- Machado de Souza, E. (14-16 de marzo de 2023). La depresión y el habla. *III Jornadas Fonética Open Days*, Universidad de Salamanca. [Ponencia invitada]
- Ivanova, O., & Machado de Souza, E. (23-26 de enero de 2023). ¿Predicen las alteraciones cognitivas la tipología del deterioro del lenguaje? Explorando los patrones de interacción cognición-lenguaje desde la perspectiva comparativa de las variantes espontánea y genética de la enfermedad de Alzheimer. *LI Simposio Internacional de la Sociedad Española de Lingüística*, Universidad de Murcia.
- Ivanova, O., Ochoa Obeso, E., Méndez Sanz, S., & Machado de Souza, E. (23-26 de enero de 2023). Cuando los trastornos desafían la teoría: problema de la evaluación de la competencia pragmática en poblaciones clínicas. *LI Simposio Internacional de la Sociedad Española de Lingüística*, Universidad de Murcia.
- Machado de Souza, E. (12-13 de mayo de 2022). La depresión y el habla: características fonéticas de hablantes con depresión. *II Jornadas Fonética Open Days*, Universidad de Salamanca. [Ponencia invitada]
- Machado de Souza, E. (9 de julio de 2021). Reestructuración del paradigma preposicional del español de Cataluña: los casos de a y en en usos locativos y temporales. *VII Jornada de Estudios Filológicos para Jóvenes Investigadores*, Universidad de Salamanca.

Docencia

2024-	Habla y lenguaje <i>Docencia en el marco del contrato predoctoral, Grado en Audiología, Universidad de Salamanca</i>
2024-2025	Lingüística general <i>Docencia en el marco del contrato predoctoral, Grado en Estudios Ingleses, Universidad de Salamanca</i>
2025-2026	Metodologías queer: repensando métodos y prácticas en la investigación social <i>Profesora, Universidad de Salamanca, 10 horas</i> Curso del IUCE para la formación continua del personal docente e investigador de la universidad.
2024-2025	II edición del curso «Formación de Profesores de Español como Lengua Extranjera (ELE)» <i>Profesora, Universidad de Salamanca, 10 horas</i>
2024	Directora de Trabajos de Fin de Máster

Máster Universitario en Enseñanza del Español como Lengua Extranjera, Universidad Internacional de Valencia

Cuatro trabajos dirigidos y diez tribunales de defensa.

2022-2024

Profesora de español

Acceem Salamanca, 1932 horas

Clases adaptadas de español para personas refugiadas y solicitantes de Protección Internacional, cursos de preparación de la prueba CCSE y talleres de adaptación a la vida en España, nuevas tecnologías, expresión escrita e igualdad.

2022

Profesora de español

Cursos Internacionales, Universidad de Salamanca

Español intensivo para grupos internacionales de los niveles A2 a B2 en julio de 2022, con materiales elaborados para estudiantes adolescentes de origen italiano.

Actividades

Presidencia

2026

XL Congreso Internacional de la Asociación de Jóvenes Lingüistas

Presidenta del Comité Organizador, Asociación de Jóvenes Lingüistas

Comités

2026

5.º Congreso Internacional de Estudios Interdisciplinares LGTBIA+ y Queer

Comité Científico, MariCorners

2026

I Foro de Investigación Lingüística

Comité Organizador, Universidad de Salamanca

2025, 2026

V y VI Seminarios Filológicos Predoctorales

Comité Organizador, Universidad de Salamanca

2025

V Jornadas Fonética Open Days

Comité Organizador, Universidad de Salamanca

2024

VII Congreso Internacional de Lingüística Clínica

Comité Organizador, Universidad de Salamanca

2024

Jornadas «El acceso a la información del texto escrito: hacia un objetivo de lecturabilidad accesible»

Comité Organizador, Universidad de Salamanca

Paneles coordinados

2026

Lengua, género y sexualidad: perspectivas desde la lingüística queer/cuir

LIV Simposio de la Sociedad Española de Lingüística, Coordinación de panel temático, Sociedad Española de Lingüística

2025

Lengua y demencia: el estudio de las alteraciones del lenguaje al servicio de la teoría lingüística

XVI Congreso Internacional de Lingüística General, Coordinación de panel temático, con Olga Ivanova, Universitat d'Alacant

2025

Fonética queer

V Jornadas Fonética Open Days, Coordinación del panel de fonética queer, Universidad de Salamanca

Revisión

- 2026 **MariCorners: Revista de Estudios Interdisciplinarios LGTBIA+ y Queer**
Revisora, Universidad de Valladolid
- 2026 **Revista Latinoamericana de Estudios del Discurso**
Revisora, Asociación Latinoamericana de Estudios del Discurso

Colaboración en corpus

- 2022, 2023 **Corpus del Español del Siglo XXI**
Codificadora del equipo de la Universidad de Salamanca, Real Academia Española
- 2023 **COWS-L2H, Corpus of Written Spanish of L2 and Heritage Speakers**
Codificadora del equipo de la Universidad de Salamanca, Universidad de Salamanca / University of California, Davis

Divulgación

- 2025, 2026 **Mujeres que cambian la USAL**
Miembro del equipo, Universidad de Salamanca
- 2024 **«Kite: un rompehielos cultural y lingüístico»**
Creación y organización de la exposición, Centro Internacional del Español

Distinciones y financiación

- 2025 **Premio a la mejor comunicación oral en Artes y Humanidades**
IV Jornadas Internacionales de Jóvenes Investigadores, INNOVA-Salamanca / Ready-toPub
- 2025 **Beca de asistencia al Lavender Languages Institute**
- 2024 **Contrato predoctoral, programa PR-2023**
Junta de Castilla y León, cofinanciado por el Fondo Social Europeo Plus
- 2022 **Premio Extraordinario de Máster, 1.ª de la promoción**
Máster Universitario en la Enseñanza del Español como Lengua Extranjera, Universidad de Salamanca
- 2021 **Trabajo de Fin de Grado con Matrícula de Honor**
Universidad de Salamanca

<https://emmamachado.com>, Última actualización: 2026-08-20